Vol. 11 No. 3099 Wednesday August 8 1917

TAIRIKU NIPPO

大正六年八月八日 （水曜日） 第三千九十九號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月壹拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年壹弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

無類の特效藥
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸肺病

極要電報

露國首相の健康不良

露都より歸來せるものゝ談によれば首相ケレンスキー氏は身体蒲柳の質にして連日の多端の國務は近來殊にケ氏の健康を害せるの觀あり氣力は僅かに其の体力を持せるも演說中に喇咳頻りにして苦痛察す可きものあり、ケ氏の友人は露國の現狀がケ氏を要する極めて大なるものある今日ケ氏の健康不良が露國の前途に大影響あるものにして憂慮頻りなりと語れり（仝日）

獨逸財政窮之の實證

米國々務省に遞せる情報によれば獨逸は瑞西に石炭を供給する交換條件として金貨にて借款を申込みたりと之れ獨逸が如何に經濟上の困難に逢着しつゝあるやの實證なり獨逸は瑞西にして其の要求に從はずんば現在なしつゝある石炭の供給を中止す可きも瑞西は獨逸の威嚇に應せざる可く結局協商國側より石炭供給を受け獨逸の要求は拒絕するに至る可し（仝日）

米機隊獨機隊と戰ふ

米國飛行機隊は去る日曜日白國戰線に獨逸飛行機六機と空中戰を交へ一機を墜落せしめしも更らに六機の加はるあり衆寡敵せず退却するに至れり米機隊は此の戰鬪に損害を蒙らず優勢なる敵機隊と戰ひ敵に多大の損害を與へて味方の無損害なりしは米國飛行將校の手腕の凡ならざるを示せるものなりと一般に稱揚する所となれり（仝日）

時國論評

支那の遠の安定策（下）

永く不安の狀態に置くは不可
帝國は特に深遠の考慮を要す

△後任總統問題 然れども段祺瑞氏は叛逆反對者にして今回の殊勳者なり且つ復辟の事亦容易ならざるを以て暫く之を延期し共和維持を決すべき模樣もあるが次で起る大問題は何人を以つて大總統となすべきやなり南方派は依然黎總統を維持し之を上海に迎へて政府を組織せんとし既に日本公使館より引取るべく軍艦三隻を派遣せる程なるが北洋派は張勳の復辟を以て前民國は滅亡せるものとなし茲に新たなる民國を設立するの意味を以て徐世昌氏を大總統に推し段氏をして政權を握らしめんとするが如く之に對し馬國璋氏は依然其態度を鮮明にせざるも部下の鎭守使交渉使をして各省に通電せしめ所を以て見るも黎總統の辭任に依り自己之に代らんとするの意志あるを知るべし若し帝側派が勝利を得るか又は徐世昌氏を大總統に推し段氏を總理に任ずるの意味なるべし、然れども段氏は叛逆

風雲電報

加奈陀軍勇戰奮鬪す（倫敦）

レンス戰線加奈陀軍は獨軍の頑強なる抵抗を撃破して進撃しレンス市近郊陣地を奪取するに至れり獨皇太子軍の對佛戰經過は獨軍頻りに焦慮しつゝあるも進捗せずシャンペース方面獨軍は却つて佛軍の强襲に遇ひ戰線を突破せられウエルダンの攻撃は爲に又々失敗するに至れり（七日）

勳位濫授に對し非難（倫敦）

英國上院に於て近來別項記載の如く日露氏夫妻は本朝ジャパン號にて來晩せられたるが斯業の一般に就て語られたる概要を左に摘記すれば

▲日本の棉糸需要激增は世界の棉花產地よりの輸入を以てするも到底應じ兼ぬる盛況にあります米國からも御承知の通りテキサス、オクラハマの耕作地から盛んに輸出せられ大戰前にあつては年々平均三十五万俵（一俵五百封度）の輸入でありましたが昨年は四十五万俵に增加し本年は五十万乃至六十万俵に達する豫想です價格も大戰前に比して二倍半から三倍の騰貴をして居ります私共の營業としては棉花ゲ日本へ輸入する一方日本の紡績會社の製品たる綿糸を支那印度へ更らに輸出するので云はば日本の紡績會社に糸を繰がせると云ふ立場にあります

▲米國から日本への棉花輸出は大体に於て盡く日本商人の手を通じてなされて居り日本棉花會社が全輸出額の半額、それに三井物產江商株式會社、森村新井商會が三軒で後の半額を輸出すると云ふ譯合です

▲加奈陀への棉糸輸入は色々の說もありますが私共の考へとしては未だ當分の處見込ないと思ひます、支那、印度、南洋方面ふ於ける日本棉糸の需要の激增に加へて近年の樣に日本內地消費額の激增は事實に於て日本の紡績力を以てしては他への輸出の餘裕がありません、値段の上から云つても東洋が彼等は大台を以て徵兵反對集會と目したるが如く洋ふ會議內容の何なりやを聞かんと努めし者の如くに押寄せ集會に入場を許可せよと迫り紛糾を始めたるが彼等は大台を以て徵兵反對集會と目したるが如く洋ふ會議內容の何なりやを聞かんと努めし者へ向ひ斯る際ニュートバ州首相ノリス氏現れ少時間最も同情的に鏗然たる調子を以て獨逸の敗北を喝破し獨逸の前途を祝福し日本の棉糸需要激增の事を說き日本の棉糸需要激增の事を說き日本の棉糸需要激增の事を說き

武士の譽

『第四回』

新之丞は名乗りも敢へず又斬付くるを打拂ひ陶山は軍扇取直し、青眼にピタリとつけ

陶山『オ、誰かと想ひしふ武門の意氣地止ことなく討果したる刑部が倅、小田新之丞ふてありたるか鬼と呼ばれし汝が父さへ只一刀に斬捨たる此左衛門尉の武邊を知りながら、敵と狙ふ志、如何にも一端あつて天晴健氣の壯士なるかな、其勇氣と志に愛てます〳〵討れてやりたけれども何を申すも今日の場合、卿もあくまで知る如く堀井田の御家の狀況たる外には幟田方の大軍押寄せ、内には幼君と弱將のみ、内憂外患炙迫りて此城に危急存亡の秋、明日の一戰に討勝ちて敵を國境外に逐拂はずば、恐くた家は保ちがたからん左すれば身不肖なる左衛門尉も先手の大將を承はれば、た家の爲め大切の生命、私の爲ふは捨てがたし、明日の一戰に目的の如く敬ふ心の起りければ、憤怒の念はなれ、其勇氣と志に愛てます〳〵和らぎて胸は思案に右思左思、父の仇をば報ゆるは子たるの道とは云ひ乍ら、言はゃ夫は一家の私怨、國家の危急の場合ふ臨み、之に當るは公の務め、私怨事は小にして、君子賢者の取らざる所、公務は事大にして志士仁人の爲すべき所、況して今こそ浪人なれ父は堀井田家の物頭、左すれば吾も陶山と共ふ主家に忠義をつくすべき身、今しも仇に向ふべき刃を轉じて敵に當り、いさゝかなりとも國に報ひ、アバレ一廉の功を立て、兄弟墻に鬩げども外其侮りを禦げどいふ故人の敎をも知りたる身が若氣の至りとは言ひながら見易き道理ふ心つかず只今の粗忽の段は幾重にも御容赦を』

『陶山』『イヤ臆しもせぬ血迷ひもせぬ者臆しも血迷ひもする卑怯未練の左衛門尉ならば汝に討たれてやりもせんが臆せず血迷もせぬ正忠ゆゑ氣の毒ながら罷り成らん』

小田『縱令何樣ふ言葉を構ふるも此場に臨んで討たで止まふや』

と又斬りつくるを引外し、軍扇にてツバ元を力任せに丁と打てば、小田は思はず太刀取落し、コハ仕損せしか殘念と、そのまゝ飛びつきムンズと組むを、陶山も軍扇ガラリと投棄てゝ、心得たりと引組んで、ヤ、暫時く揉合ひしが、やがて新之丞を膝に組敷き潔々と顏を眺め

陶山『孝心厚きはいふ迄もなく、武勇でいひ力量まで流石鬼刑部の敵を國境外ふ逐拂ひ、ね家の危急を救ひなば、公邊の勤務を終りし此身、立涙に幼君に後事を囑ひ、その時こそは從容と首さし延て討たれ申さん、夫迄の間此者を左衛門尉に貸してくりやれ』と

公私二つの道を說き、誠實を見せて新之丞の右手を把て引起し、上座に直され新之丞は陶山の樣子を潔々と見るふ、誠に國を憂へ君を愛し、主家の危急を身に擔ひ、大事ふ當る丈夫の精神、自然と面に現はれて敵とは云へ何と無う畏小田の家名を再興なさば陶山を討つたに彌增したる父への孝行、君への忠義、之に上越す事はあらじ殊には斯る正義の士を、父の仇として討果すは今更思へば可惜しや殊に大切なる今日の場合、猶更陶山に刃向ひて同士討すべき時にあらずと賢こくも思ひ定めたれば、身を謀みて兩手を仕へ』

小田『御言葉の趣眞ふ以て御尤千万新之丞感服いたした、仇といひ敵といふも云はゞ一家の私事に依り同士討すべき時ならぬふ、

内務省免許
産婆　原田タカ
メーン街一一八半　辻商店二階
電話シーモア四七一四アールル

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい　卸小賣
曉市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

客自動車開業
小生儀今回車體堅牢なる最新式のマクフリン式七人乘合自動車を購入し晝夜兼行にて迅速最も丁寧ふ御用命相應じ可申候間從前より一層御引立の程奉願候也
電話シーモア四九八〇
曉市バウエル街成梅軒前
村田佐太郎

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
曉市メイン街三〇〇番地
ローズバンク　グロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット　スペンサー
Uvia Spaencer & Co
Hastings St., w. City

京都醫專
醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一
東カドバ街四三八

醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五
東カドバ商四七六

醫公
士　木下德太郎
電話シーモア四二六七
バウエル街三五八

醫公
士　下高原幸藏
バウエル街二一〇
電話シーモア二五五五

▲婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人夏帽子（新形）
△た好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふた子供達の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店
382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シーモア六三六二

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物煙草
キヤデンヤー
貸ルーム
◀室内清潔▶
バウエル街三〇七
電話シーモア二五三七九
中川商店

修繕のため八月六日より一週間休業仕り候
八月三日
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

食料品一切
曉市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります

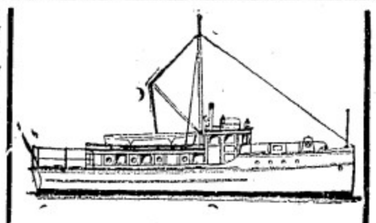
本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主阿部春市

御料理
曉市バウエル街二六六
かちどき
電話シーモア三四三三

第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、内地觀光費其他委細團則參照）
▲内地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期　本年十一月上旬
▲歸晩期明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續　旅券、履歷書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
△本年徵兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得
△團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ
△團員の往復船室並に内地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纏めにして直に發送可致候
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部　松枝與四松
小島林之助
飯山卓造

直輸入
豆類卸販賣
曉市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四三二

曉市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主　林忠治



新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受造船業開業仕り候に付ては安價確實丁寧ふ御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉願候
曉市ジョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

和洋雜貨食料品
曉市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七一二
清潔丁寧
福井旅館

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

和洋雜貨食料品
鮮魚　青物　卸小賣
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候並にこうじ製造販賣仕り候
曉市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當廣告利子附貯金預金貸附、手形引替、子附定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エー、ブイ、ガーデナー
主任事務員　藤田佐太郎
大關政次
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄夜間は閉鎖

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
曉香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二二二〇
東合資會社
曉香坡市ダンレビー街一二一
電話シーモア六六三三

菊正宗
櫻印
正忠勇
日の出櫻

手打うどん　そば
そうめん　燒麩
曉香坡市ダフリン街一七四
電話フェナマント一四〇六
製造卸賣
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●迎春日暦本月特色●
曉香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

特別寄書

運命の悪戯（二）

△ネルソンに淪落の生活
△を送るリト子の身の上

‖美くしき同情‖

ユム子は本紙への寄稿に次の手紙を添へた、順序として此手紙から先づ紹介する

謹啓時下酷暑の候貴下益々御多祥の御事と奉邦察候さて誠に申上兼候へども別紙御覧濟の上貴紙大陸日報通信欄へ何卒御掲載下され度奉願上候併しながら淺學非才なる妾のことゆへ文面拙く冗蹴もた醜にならぬ拙なきにて御判讀に苦しまるゝことゝ恐入り候へども大体にねて別紙の通り相違之れなく候間公務御多忙の御身なる貴下へ御手敵を煩はすは誠に失禮にて申上かねる次第に御座候へど何卒宜しく御取計ひ下されたく候彼の惡魔の如き性惡すべき手段をもつて朋さ身の同胞を虐げつゝある事情を此際曝露して彼等に一大痛棒を與へたく又一般後來の爲にも必要と存じられ候儘何卒御掲載下され度候實は妾卿面會の上御願ひ致すべき筈に御座候へども目下貴社へ出入して入目に觸るゝは宜しからず御掲載下され候上は何れ後日機を見て妾堂の上必ず御禮申上ぐべく候時下益々御自愛專一に本所上候

然々本文は次の如くにある、里子なる人へ宛てた書簡体となつて居る

里子様へ

ユム子より

里子さま、私はあなたとは親しく御交際した譯ではありませぬが同地方のものに、あなたが先年日村の小學校に教鞭をとつてゐた時から御名前も承り折々母校の同窓會や夏季講習會で目にかゝつた者でありますが其後妾他家へ縁づき朝く主人の任地遠方へ行つて居りましたので最近はたまにもかゝらず御消息も致しませんが妾思ひかけもなく此國へ渡航することになりまして出立する前ソト友人から聞きました貴女も一昨年御結婚なさると同時に此國へ御渡航なさいましたのこと、實は妾平貴女と同に村へ縁づいて居りましたので貴女の御主人の御實家もよく知つて居ります、御主人も多分噂に聞いて居られますことと思ひますが今より四年前妾の主人が急病で死にました其上夫婦の間に子供もなく遂に離婚復籍した不幸の身の上でありますが其後親戚今の主人と結婚して呼寄せられ單獨渡航したもので姓名のところは平情に依り茲に記載することを憚りますからユムの頭字だけ記すことゝ致します、貴女には定めて御推察なさることが出來ませうと存じます（つゞく）

日本近信

化巫女さんの群

神樂が一昼本格の藝當生國魂神社の祭典を魅ふ大阪の夏を表象する華やかなる祭季節が來たので各神社では今夏のやうに神殿を清々しくも飾り立て雪孤を家の子女を選抜したものが今時はソンナ事が出來ず勿論

▲品格は物價の騰貴と反對にズット下落してゐる日常は一日一圓五十錢位いふ迄もなく今の巫女には古雅な大和舞などの出來るものはなく各神社では里神樂と稱する簡單な舞にとゞめ時々中流以下の家から騙り集めた女の子を一夜漬ふ仕込むのであるこの化巫女さんの元締は天王寺の福永政千代、北堀江の伊藤要が承はつて何時でも▲五十名位を用意し各神社より申込み次第供給する事宛がらカノ屋仲居の檢番のやうである神社の常備巫女は十二歳の娘子を子飼ひにするさうだ

産婆

内務省免許

立石哲子

曉市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

尋に八達一敗きなし寶鏡箱の土埃祓ひ淨めて大驚さをしてゐるが就中神の御前に

▲緋の袴　はき水干の袖を翻した神樂舞を奏するに巫女さん達は彼方でも此方でも引張凧で神樂舞よりもドリ〳〵舞を演じてゐる一體此巫女さんは平常別段使ひ道がないので各神社ではさう大勢を常備して置くのでなくホンの當座の用に供するに止めた祭の如き非常の場合は神殺と稱する神樂師の家から臨時雇ひをするのであるソレで此巫女を常備するのは廣い大阪でも住吉、天滿天神、御靈、座摩、生國魂、高津、難波、八阪、御津八幡、茨住吉神社位なもので昨今▲お祭時のお巫女さんはナカ〳〵鼻息が荒い此頃の樣に女の職業が他に幾らでもある時代のことだからお巫女さんの中には鈴を投げて手仕事の方へ神移りふ移るのも多く各神社共に其補充に大騒りである大阪の巫女は元神樂師の守由家後繼者（現天王寺久保神社々掌重郎氏）が神の使人として良

御禮廣告

故山本こゝみ

諸淫の御同情に新へ寄附金募集中の處多大の御寄附を頂き世話人一同難有奉鳴謝候左に御芳名を掲げ御禮旁々決算報告仕候也

八月八日

金五拾弗宛
烏村ウタ子　新谷太助
金四拾弗宛
林よそ　近村八重子　青木米吉
金弗宛
武田氏　鈴木爲次郎
淺野友次郎　磯崎常次郎　坪田
松次平井氏　西村拾吉
惣八武林唯助　山本忠藏　藤井
池田久治郎　茂野純　原源藏　關
村駒五郎　佐藤まつよ　大陸
日報社
金壹弗宛
上倉重吉　立石角太郎　岡部勝
彌壹弗宛
竹本鶴吉　松田吉次郎　荒井宗太郎　青川晉　片山清　小
金七拾五仙宛
原明之助　小松菊次郎　井倉三　崎要作　永野芳　川静
金五拾仙宛
太郎　河野淺治　石井嘲骨　城島惣石　柴田助次郎　小鍾藏　鶴星　柳川米吉
金壹弗宛
青江三郎　鈴木芒月　中川源太郎　小柳繁惣　柳川夫入　柳太郎　柳川夫入
相良清吉　西覚之助　傳志村
人入
下高原夫入
磯藤本宰吉
村つね
松葉菊松
山縣繁三
胎中こと
三吉
中
川井
山本さだ
青木三吉
新見れん
鈴木かく
栗田氏
久保氏
鈴木ぬい
岩田氏
柳佐一郎
金次郎
金四拾弗宛
林よそ　青木すへ
金壹弗宛
烏村ウタ子　新谷太助　青木米吉
金五拾弗宛
八重　佐藤マツヨ
林　近村
ロン

時計販賣並修繕

曉市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話シー一六一七」
「郵函二二六七」

代書

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
曉市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

高等御旅館

曉市バウエル街三五五
闘根旅館
電話シーモア五八四五

各種時計並附屬品

金銀細工及修繕
曉市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

同分店

メイン街三一六
主任山村

言らく

外ゐ例年の通り調進仕候
バウエル街四二
電話バイ一〇一八

いなりすし

氷しるこ
宇治あづき

裏と表にピンハ純金製
日章旗ダ金ピン毒蛇
日章ハ人造ルビー放チナン
S. Yano
571 W. 159th St.
New-York

時計修繕

貴金屬寶石類

金銀細工
婦人用飾品
曉香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

日本茶

防長米
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

たまつき場

バウエル街二六一
土田球場

洗濯業

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
學務所工場ランスダウン街二〇九
電話シーモア六五二二

ステブストン通ひ

荷物自働車
大勉強迅速市内運搬並ゐ荷上げ
松宮商店方
中、山下

和洋食料品

青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

旅館並に下宿

バウエル街二五二
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス　バウエル街一〇七

造船業

スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

ボーイ一名入用

氷色々輕手料理
曉市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

手輕料理並にうば

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

むしすし

茶腕むし
其他すし色々
曉市ダンレビー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

生魚●青物

かまぼこ製造卸小賣
鳥、牛肉、仕出し
曉市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内務省免許

産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切

多少ゐ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

△御手輕料理

並めし
曉香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

代書

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
曉市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

高等御旅館

曉市バウエル街三五五
闘根旅館
電話シーモア五八四五

各種時計並附屬品

金銀細工及修繕
曉市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

同分店

メイン街三一六
主任山村

言らく

外ゐ例年の通り調進仕候
バウエル街四二
電話バイ一〇一八

いなりすし

氷しるこ
宇治あづき

裏と表にピンハ純金製

日章旗ダ金ピン毒蛇
日章ハ人造ルビー放チナン
S. Yano
571 W. 159th St.
New-York

時計修繕

貴金屬寶石類

金銀細工

婦人用飾品
曉香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

日本茶

防長米
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

たまつき場

バウエル街二六一
土田球場

洗濯業

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
學務所工場ランスダウン街二〇九
電話シーモア六五二二

ステブストン通ひ

荷物自働車
大勉強迅速市内運搬並ゐ荷上げ
松宮商店方
中、山下

和洋食料品

青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

旅館並に下宿

バウエル街二五二
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス　バウエル街一〇七

造船業

スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

ボーイ一名入用

氷色々輕手料理
曉市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

手輕料理並にうば

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

むしすし

茶腕むし
其他すし色々
曉市ダンレビー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

生魚●青物

かまぼこ製造卸小賣
鳥、牛肉、仕出し
曉市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内務省免許

産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切

多少ゐ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

△御手輕料理

並めし
曉香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

和洋食料品一切

▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン郵函三一
岸本商店

時計販賣並修繕

曉市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話シー一六一七」
「郵函二二六七」

代書

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
曉市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

高等御旅館

曉市バウエル街三五五
闘根旅館
電話シーモア五八四五

各種時計並附屬品

金銀細工及修繕
曉市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

同分店

メイン街三一六
主任山村

言らく

外ゐ例年の通り調進仕候
バウエル街四二
電話バイ一〇一八

いなりすし

氷しるこ
宇治あづき

裏と表にピンハ純金製

日章旗ダ金ピン毒蛇
日章ハ人造ルビー放チナン
S. Yano
571 W. 159th St.
New-York

時計修繕

貴金屬寶石類

金銀細工

婦人用飾品
曉香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

日本茶

防長米
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

たまつき場

バウエル街二六一
土田球場

洗濯業

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
學務所工場ランスダウン街二〇九
電話シーモア六五二二

ステブストン通ひ

荷物自働車
大勉強迅速市内運搬並ゐ荷上げ
松宮商店方
中、山下

和洋食料品

青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

旅館並に下宿

バウエル街二五二
東郷ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス　バウエル街一〇七

造船業

スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

ボーイ一名入用

氷色々輕手料理
曉市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

手輕料理並にうば

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

むしすし

茶腕むし
其他すし色々
曉市ダンレビー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

生魚●青物

かまぼこ製造卸小賣
鳥、牛肉、仕出し
曉市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

内務省免許

産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切

多少ゐ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

△御手輕料理

並めし
曉香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

和洋雜貨

●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

婦人、子供衆切地

色々取揃へ有ります
貸ルーム
弊店二階は清潔なる
曉市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

南京料理

並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

高等

南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
曉市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

營業品目

○鐘詰　○海產物
○乾物　○文房具
○米穀　○雜穀
○酒類　○生物
○味噌　○醬油
○化粧品　○菓子
○小間物　○雜誌
○書籍　○大工道具
○玩具　○荒物
○陶器　○絹布
○綿布　○履物

香村商店

曉市バウエル街二六九
Phone 2131
Vancouver, B. C.

齒科醫會

曉香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（二、四、五號室）
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

谷內齒科醫院

バウエル街二五二（六號室）
電話シーモア一七三九
東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話バイ一四〇三エル

御旅館

ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話壹壹參貳郵函一〇六
636 Chatham St., Victoria, B. C.

果物菓子食料品

新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

英佛加奈陀グキクトリア市

ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨　永野商會
ガバーメント街角
コムランド街六〇七
食料品販賣　永野商店
店主　永野萬藏

大阪商船株式會社取扱販賣

○漁船切符
（郵函五九二）

鮭網、テンツ、漁具

一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタン
ダード、及フレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ツテリー等、
其他ギヤソンリ
機械、附屬品一切、
販賣
曉市ソター街六八
イーリプセット
電話シーモア六〇三一
六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等

又は流し取付け
すべてわりの仕事は早く致して極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユ、ブラウン
「電話シーモア七七〇」
A. W. BROWNE
239 Hastings St. City

葬式一切取扱

▲元取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 2221

ドレス、スカーツ

並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

曉市東ヘスティングス街二二

加奈陀日本人會本部
The Canadian-Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

●煙草類卸賣

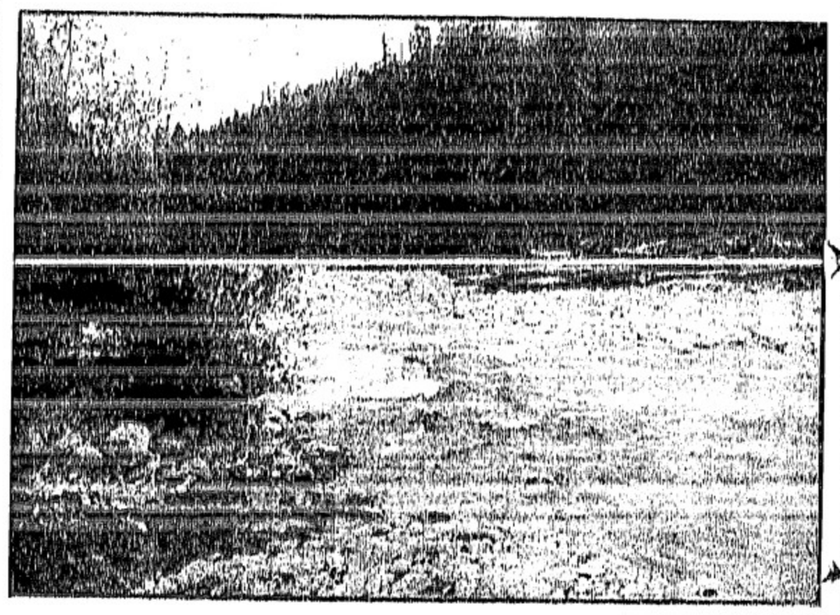
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シーモア八六五）

賃金周旋集金

諸契約書類調達
當分の內自宅ゐ於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五ワイ
濱垣貞一
2112 Pandora St.,
Vancouver, B. C.

リスコ品

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.,　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗



涼味掬せごもち　ずき

本社東京特電（本日午後一時本社着）

代議士一團渡米期と其顔觸

代議士一行の渡米者は本月末若しくは來月上旬日本を出發して着米の上は國内多方面を周遊すべし團員たるべき顔觸として續指せらるゝは床次竹次郎、古谷久綱、堀切善兵衛、小寺謙吉、望月小太郎、野添宗三、植原悦二郎、西本元貞氏等にして此八人中より五人だけ政友會、憲政會、國民黨維新會夫々の代表者として選定せらるべし

醫師派遣計劃放棄されん

維馬尼亞の請に依り且つ財的方面は伊國政府保證の下に羅馬尼亞へ向け醫師派遣の計劃ありしが寺内首相之に賛意を表せず結局廢棄されん狀勢なり

遭難巡洋艦全然沈沒

大王ケ崎にて遭難擱坐したる巡洋艦肯羽は遂に全然沈沒に歸したり

政界注視の的＝自由黨大會

國内の絶對禁酒主張大多數にて決議通過
ローリエーとシフトンと兩派對峙戰未現

ウイニペッグにて開催の自由黨大會は愈々昨日より會議者手、午前中は組織整齊の爲に費され午後より夜にかけ諸般討議あり委員會賛同の諸決議の通過もありたるが即ち討議事項は所謂ランド、セットルメント問題、婦人のホームステット獲得問題、ビー、シー州土地問題、プリンス、ルパート、ドック、農具價格、ルーツル、クレディット、鹽專賣止、禁酒、天然資源學校土地、婦人參政等にして

▼……猶此他に財政々策

▼……銀行問題、歸還兵定住、兵員恩給、戒嚴問題等々

▼……黨首の件に就ては未だ議論なきこと

前述の如くなるもローリエー氏を推すもの少數にあらず而して出席者中領及び州閣員の多數は決議委員となり居れり討議中にて婦人のホームステッドに關する件はウイニペッグのリン、フレット女史とサスカチユワン州ハリスのウイルソン女史との贊成演說あり

▼……ダブルユー、ダブルユー、ケネデー

氏の反對ありしも效力なく決議は喝采裡に通過、次にビー、シー州首相ブルックスター氏はビースリヴァー方面に於ける總ての土地、テンバー、河水、鑛地及び鐵道地帶等をビー、シー州に移管せんとの決議を主張しアルバータ州首相賛同して通過あり猶プリンス、ルパートのフレッド、ストーク氏は

▼……北部ビー、シー州の所要を述して

窮乏した露國人

□横濱に着く船で旬便米國から五六十人……

□日本の貸家を借りて共同生活が殖へた……

米國に逃れてゐた露西亞人が新政府の樹立を聞いて續々歸國の途に上るので今日でも尙米國から横濱に入港する船には毎船必ず五六十人の露國人を乘せて來るが敦賀、浦鹽間の船舶に限りがあつてさう多數の人を乘せる事が出來ず又西伯利亞鐵道も一時に多數の乘客を取る事が出來ないので現在

△横濱に滯在　して後へも前へも動けない露國人の老幼男女は約六七百人ある尤も彼等の中には政府から旅費日當を貰つて歸國の途に就いた者もあるがそれは極めて少數で大部分は自費で歸るのであるから滯在の日が重なるにつれて旅費はなくなる宿屋には居れずと云ふ窮狀に陷る最初は市中の日本宿屋に泊つて居たがそれではやりきれぬので近頃は山下町や山手邊の

△日本の貸家　を借りて數家族共同生活をやるものが非常に殖えた而も是等はまだ便船の都合さへあれば歸國し得るもので中には其日の生活に困難してゐる者が少くない即ち此點に第一に同情を寄せたのは山下町アンカー商會主のアンカー氏夫人で夫人はルーマニアの生れである所から種々在留の外人にも相談し露國人中の困る者に補助を與へ親身な世話をしてゐる又之を耳にした横濱の貴婦人連の道を講ずる

△何等か救濟

倫敦に於てマ氏の葬儀執行

＝追て當州の公葬＝

宿痾遂に癒へず英京倫敦にて逝去したる當州出身の加奈陀政界名士最近まで當州エーヂエント、ヂエネラルたりしサー、リチャード、マクブライドの葬儀は本日英京サロー、スクエヤなる氏の邸宅より執行の順序となり棺側にはビー、シー州公吏若干名之に侍すべく又ヂャック、スチユワート將軍は葬儀參列の爲に多分戰地より歸還し來るべしと來報ありたり但し故人の遺骸は早々未亡人等附添ひ當州に送られ來る筈にして

▲追て公葬　は盛大に執行せらるべしとのこと之に就ては當州當路と倫敦なるアクチング、エーヂエント、ヂエネラル、ターナー氏との間に數回の往復致電あり未亡人よりの私電にては早々歸國の途に就くべしとありし由、州農務大臣ヂョン、ヲリヴアー氏は昨朝

小島要氏來晩

近く沙都に開設せらるべき横濱正金沙都支店員同氏は開業整理の爲め先發として本朝入港のジャパン號にて來晩せるが同氏の談によれば開業は種々準備もあれば一ケ月後の事ならん營業方針として桑港支店の從來主義に據るものなるべきも支店長渡米の上ならでは責任ある談話はなし得ずとありき

◉横濱正金沙都行員

加奈陀最初の女議員

マキネー女史

政黨政治の印象を語る

（三）

どころが婦人は多數の男が信ずるほどにヒステリックにすることゝ深入りをしなかつた、のみならず彼等は寧ろ自から進んで指を染めるに如かずと考へた

△マキネー女史自身も亦婦人が日常の女の事業を訓練して行くことが結局解決の資助を爲すものだと認めた、そして例へば婦人基督教徒ランベラン協會の如くに婦人の天性を發揮して勉勵して行くことが何よりの良策であると爲した、そして女史の目がける所は極めて手近から手を着けることであつて

△女子は先づ母の愛を考へる母の愛から轉じて自我を沒了して總ての兒童に愛を及ぼす、彼等の爲に諸般の事情の改善を研究して行く、次では經濟的環境、教育問題、市街問題、ビジネス、ライフ、一般會社や國家の要件に擴充して行く、之が女として國政を考量する上に採るべき順序で此裡に訓練を重ねて行くべきである、忠誠と云ふ如きは第三の要素であると云ふのが女史の意見で飽迄も民本思想の色彩を呈示して居るのである、女史は民意の透撤せざる、民利を基調とせざる動もすれば少數富裕者の貪慾の犧牲に民衆の利害休戚が供せらるゝを忌むからして政治上女史の立場は不偏不黨である、其上女史は現今の選擧法に反對であり又銀行、鐵道、麥粉製造所等

△公共性を帶したシステム

△ムなり事業なりは國有として公營すべしとの主張を持し居る、依つて以て少數富豪や政治屋の貪慾を制すべしと爲すのである、女史はブリタニア、マインを見て來て頭がイラ〳〵した、まだ夫れが直らないと述べた（完）

人妻を殺して自殺

沙港特電

世紀病の飜譯者にして邦人間にも知られし杉井豊（二十）は今曉三時半ワシントン街八二二の居宅にて渡邊ハツ（二十）を銃殺し直ちに自殺を圖り三發の發銃の結果遂にシテー病院にて死去せり杉井は日本なる母と友人とへ遺書を寄せあり多分無理心中を企てしものと察せらる

◉北晩香坡のタッグ、デー　北晩香坡にては來る十八日伊太利赤十字社の爲のタッグ、デー擧行あるべしと

◉日置保彦氏來晩　大阪綿花會社紐育支店長日置保彦氏夫妻は本曉當港に入港のジャパン號にて來晩

今明兩日當地觀光の上多分明後日東行列車にて紐育に向はるべしとジャパン號には日置氏夫妻の外鴉四五名の同胞船客ありたり

◉鮭漁況日報　本日左の如し

△ベリングハム　トラッグにて サカイ三万尾

△アナコーツ　同サカイ一万八千尾、ピンク二千尾、引網にて六百尾

ポイント、ロバーツ又は海峽方面サカイ僅少との報あり次にフレザー河は

△メイン、リヴアー　サカイ引渡平均十五尾　同二十尾

△ノース、アーム　同十五尾

△カツヌー、バッス　同二十五尾

△河上方面　同二十五尾

にして次にスミス、インレットは引網（森晉次郎氏ボス）サカイ五万尾、同マーガレット、キャナリーは（邦人十三隻）ハイボート一千二百尾、近來稀なる不漁にして一昨六日限り漁業閉止となり又リヴアース、インレットは先週サカイのハイボート二千一百尾、平均千五百尾位にして漁者數十名は已に歸晩したるあり同地コーホの値段は三十二仙五厘なりと

◉ヲソヨス號の進水　久岡造船所にて建造の同氏のギャソリン、ボート、ヲソヨス號は昨夕六時半目出度く進水式を了した、浮田領事及び夫人令息、三書記生並びに家族其他新聞雜誌社員、知人等招待され船はレベーヂ氏等手助けをして首尾よく水上に泛び新裝の舷側船尾の國旗鮮やかな色を波間に寫した、記念の撮影、輕發の響應等があり來賓は千鳥で祝賀の宴に列した、其數約二十名、歡談ゐ打興ヒ十時頃散會となつた、新船は長さ三十九呎半、幅九呎、十五馬力の機關を据へ尙ほヲソヨスと云ふのはレベーヂ氏の案で北方の金持のサイワシの名であるとか云ふことである

◉訪問團の支部設置　第二回母國訪問團にてはステヴストン元ビーシー團体の跡四號室に支部を設け同地同胞にして加入希望者の爲に便宜を圖るべしと

◉個人往來　内山健六氏本朝便船を以てカンバーランドに赴く

倫敦に於てマ氏の葬儀執行

＝追て當州の公葬＝

帝國議會新築案

△建築費二千万圓

帝國議會議事堂は舊式なる建物にて外觀の振はざるは勿論内部も不甚頓なるものあり從來新築案も再々問題となりしが愈々該案完成し

配達ボー一名入用

御希望の方は本社營業部へ申込まれたし但し永續の志ある人

公認下高原醫院

晩市バウエル街メーン街
電話「シーモア二五五五」

内外、婦人、小兒科

根倒、横切

スナツブマン各一名十七八才のボーイ一名ウエスルマンとして入用
ダンレビー街　上西寛之助

宇都宮代理事務所

呼寄願代書
晩市メーン街二二七番　電話シーモア一一六九　郵函八二一

新設電話番號
シーモア三八一一〇
鎌田道明

建築費に二千万圓を投じ新築を爲すべく次期の帝國議會に右豫算案を提出すべく發表せり

◉ヲソヨス號の進水　久岡造船所にて建造の同氏のギャソリン、ボート、ヲソヨス號は昨夕六時半目出度く進水式を了した、浮田領事及び夫人令息、三書記生並びに家族其他新聞雜誌社員、知人等招待され船はレベーヂ氏等手助けをして首尾よく水上に泛び新裝の舷側船尾の國旗鮮やかな色を波間に寫した、記念の撮影、輕發の響應等があり來賓は千鳥で祝賀の宴に列した、其數約二十名、歡談ゐ打興ヒ十時頃散會となつた、新船は長さ三十九呎半、幅九呎、十五馬力の機關を据へ尙ほヲソヨスと云ふのはレベーヂ氏の案で北方の金持のサイワシの名であるとか云ふことである

◉訪問團の支部設置　第二回母國訪問團にてはステヴストン元ビーシー團体の跡四號室に支部を設け同地同胞にして加入希望者の爲に便宜を圖るべしと

◉個人往來　内山健六氏本朝便船を以てカンバーランドに赴く

▲哀悼の意　を寄せて予は氏の政策其物には反對の立場にありしも雖も個人的には最も好誼を感じ居たり蓋し何人たりとも氏と相知りし者にして氏を推服せざるは無からん云々と述べ居たりと云ふ州政府に勤務する吏員一同は昨日懇到なる吊電を未亡人に送り又加奈陀日本人會長もターナー氏を通じて遺族の人々へ哀悼表明の致電を爲したり

◉ヴイクトリアゐ歸市し

左記の場所に移轉仕り候
晩香坡市バウエル街二〇三
産婆　田邊よし子

御禮廣告

去る廿六日スチブストン出火有之新出商店類燒仕候に就ては早速御來國法學士加奈陀法學士　中井清　足立儀代松　電話シーモア二二四二

一般代理事務　バウエル街三九六ウオールド三〇五…六室　ホテル内

開業廣告　小生儀錦床に相働き居り候處今回都合に依り松本球場表（元池田床）跡を譲り受け獨立經營致し候間從前の通り倍舊の御引立あらん事を伏し願奉希上候也　七月廿七日　辻本音藏

ソーミル働き　三十名至急募集す　日給三弗より　三弗五十仙迄　但しミール及びカー積みに經驗ある人　場所はビーシー電鐵線路　御望みの方は堀善商店へ御照會を乞ふ　ビーバーリバー製材會社　募集人　飯田米市　P. O. County Line, B.C.

各位　食料品一切　煙草、フルーツ、菓子　バウエル街一八八七　田中商店　電話ハイランド六二

御菓子製造　晩市東カドバ街五一三　福本好松　電話ハイランド一六六九アール

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候　吉江事務所　晩市メイン街一〇二　電話シーモア三八〇四　自宅　電話シーモア二五二三ケー

新出松之助　田辺松　倉橋万次郎　濱本文之助

ミルク　クリーム　バター　配達　東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）　スター牛乳舍　電話ハイランド一三五五　國久

シンガーミシン　晩市バウエル街三四四　レコード　蓄香機　乳母車　岸本ミシン店　電話シーモア四一四一

シンガーミシン　晩市バウエル街五六八　柳澤元仁　電話ハイランド六七

男女洋服新調　並にプレッス　東ヘステングス街二五三エンプレス座向ひ　エンプレス洋服店　鈴木利三　電話シーモア一一〇七

S MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
松宮商店
バウエル街二一三、二一九（電話シーモア三五九七）
落花かきもち　なま栗
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワル　鹽サンマ
丸乾イワル　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
80か付白米
引續き御注文被下度御願申上候

全世界通信

日本商業會議所

▲農商商業會議所の責任者桑列したるが其の結果在米同胞一般の實情を成るべく詳細に陳情し特に地方農業家が今日最も必要とする件に就ては具體的實例を擧げ報告する譯なるが夫れには各地方日會等に通牒し新事實を徵し之れを陳情書の具體的實例と爲さしむるは最も適當なる方法なればとて昨日在米日會より

▲地方日本人會に　宛て除日も尠きこと故成るべく至急に右陳情書の材料たる實例を報告するやう申送りたる由獨逸右材料は可及的廣く蒐むるに過ぎたる無きを以て特に南加中央日本人會にも申送り報告を依頼せりと云ふ道つて特使一行は約四日間滯桑と内定し居れるも連日連夜の歡迎のため適當の

▲陳情を爲す時機　無き際は特派員を擧げ特使が乘る特別列車に便乘を請ひ米バタ州近く沈同中せしめ車中に陳情書に依つて具細陳述するの方法をも執る見込みにて此の機會を捉ふる可く萬遺憾なからしむる計畫なりとの事なる因みに右陳情書の内容は特使に贈る為は特に幾表せざる可しと

紐育通信（四日）

◎日本芸劇役者と

米國の名舞踊家

ルース、セント、デニー

一門四晩續けての觀劇

先週より今週初めに掛けて大和ホールに興行せる當國一座の芸劇には例になく初日に二千餘名の白人觀客來り大切り盛熱を見物したるが二日三日四日と日を經るに隨ひ益々其數を增加し四日間を併せ百五十名に近き觀客ありたれば

▲不思議の事とて　本文記者は求められて芝居の筋の説明を爲す序に今回に限り同故に斯く多數白人の來りするやと尋ねたるに余等西洞公園の東側にアニーション舞踏學校を經營する者にて此處に見物に來りたるは其學生連なり其數の次第に增加する日初日の芝居を見て參りたる者が歸來大に其技倆を吹聽せるが爲に一余等夫婦校主夫妻即ちシーモア氏とセント、デニー女史は

▲四晩續けて見物　し其技倆には只管敬服せり若し都合附かば學校にて試演を乞ひたしとの事記者は之を好き配人を紹介に詰るに此事を以てしたるに今回は之に應ずる事能はずとの事なりしを以て然らば次期には是非共と約束して同夜は別れたり而して其翌日少しの時間ありたれば觀劇謝禮旁々學校見物の爲め納十郎、高駒、友福、巴、初代の五俳優を三好支配人同道したるに校主ショーン氏を初め學生一同は大に喜び

▲校主自身の案内　して約一時間半を費し設備完全せる校内を隈なく案内し更に學生數人をして數回舞踏を爲さしむる等歡待到らざるなかりしと尚其具際校主は數十葉の寫眞を示したるが何れも白人が日本芝居を演じたるものにてショーン氏は之に關し説明して曰く之れ黒裏ルース、セント、デニー女史が紐育にて演じたるものにて花魁の道中、小野小町、觀世音、天の岩戸、女俠客の數外題なりデニー女史は東洋ダンス及

▲此等の日本舞踊　に依りて全米國に聲名を馳するに到りたるものなりと物語り同胞各俳優は仔細に其寫眞を點檢し其衣裳の着方身体の具合等完に是非なるには感嘆したり殊に花魁の道中は本人自身も大得意と見へ日本流の大掛に描かせ應接間に態々床の間を拵へて之に掛けある程なりと又たデニー女史は勧進帳を見て之れは能ダンスならんと言ひたる程日本劇の觀當眼あるに一熱心なる觀劇も左こうと勉頑かれたり尚は聞く所に依れば一ニー女史は

▲東洋流の舞踏手　としては金米國に一二を爭ひ夫君ショーンも舞踏の名手として名あり其經營のデニーション舞踏學校は國内第一流のものなりと云ふ左れば本秋當國一座來羅の節若し同夫妻の推賞紹介に依り幸に同校に於て試演を爲す事とならば羅府劇壇に於ける呼び物の一たらんか

西出飛行家

▲危ふく命拾ひ

先月二十九日午後サクラメントの附近ツインターなるロビンソン氏のヘーランチで飛行した當市の西出氏は危ない所で命拾ひしたと去る卅一日の櫻府日報に左の記事あり同地では今回初めて飛行家を迎へた事とて日白人の集合した

▲見物人は千餘人　と註せられ西出氏が二千五百尺の天空に飛翔しつゝある其の巧妙な飛行振りをヤンヤ喝采してゐたが暫らくして西出氏が急轉直下地上十五六尺の低空まで降りて來ると忽ち機体から怪しげな

▲黑煙がボツ〳〵　と吹出すと面妖なと千餘の見物人一同片唾を呑んで見る間程無く機体は着陸して西出氏は飛出したが機体は益々黑煙を吐出して枯れたバレーに燃移つた此時恰も好し同行の船越飛行家が駈着け危險を冒して火口をキャップで塞いだから直に鎮火したが後で西出氏の語る所に依ると

▲二千五百尺の天　空から將に低空に降下せんとする刹那にコンネクチングロードが折れモーターが利かなくなり此の時發火したものであつてモウ一秒時發火が早かりせば自分は空中で黑焦になつて墜下したのであつたと右のモーターは本日修繕のため羅府のサムカーター機械工場へ發送した其の修繕には二週間を要する由

産婆　濱中ちよ
晩市パウエル街三九一　メーブルルーム第十一號室　電話シーモア三六七八エル

内務省免許産婆　西澤すみ子
晩市西ラッセルダウン街一七二　池田旅館第三號室　電話フェアモント三三八八

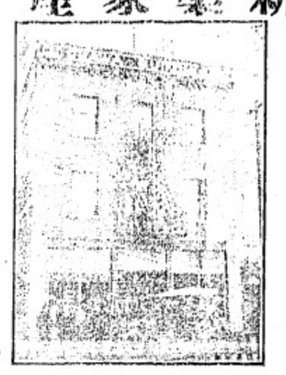
内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市パウエル山二〇三　日進合資酒店二階（電話シーモア二五〇八エル）

内務省免許産婆　本クメ
晩市パウエル街一五九　東京日本産婆學校卒業　電話ハイ一五九一　五九〇〇

ホシ製藥會社
ホシオール　リウマチス藥
ホシゴノール　淋病
ホシ潮　時（喫煙壺の入口）
中村商會
晩市パウエル街三九一　今堀商店

西洋風呂
清潔丁寧は
舞踊の特色
熱海屋
パウエル街三六〇

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有ります
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

新築家屋

ヴァンクトリア市ファスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二一　電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

生魚、青物類
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三　電話シーモア五四四一
中濱魚店

罐詰一切
蒲鉾製造
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
晩香坡市ウェル街三九
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラ　ものを色々取揃へて
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市ウェル街三九
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

ホテル
ドルーオウ
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒーター、ギャス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六二　日加貯蓄階
（電話シーモア三七八八）

本館の特色

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着
新茄子鹽漬
新なす辛子漬（六斤入）
新水菜
鑑詰類及び陶磁器金物乾物類等種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市パウエル街三六八
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任山田昌則
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出願
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊中滊船切符取扱
（電話シーモア九一四三）

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
田川商店

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話にて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西（スプリングス街五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
支店　電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マッサジ專門
パウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
ズタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウェター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

日本工場
蹄鐵
主鹿子木七郎
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九

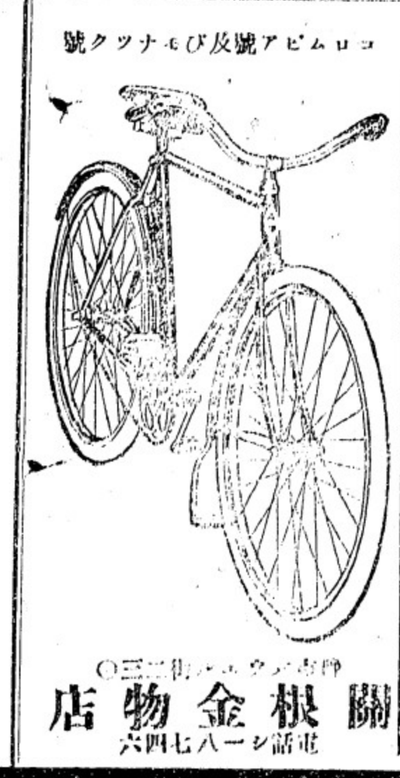
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小説
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店　パウエル書店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸　八月十四日午後
因幡丸　八月廿八日午後
丹波丸　九月四日午後
日郵船會社
本社　ビクトリア出張所
バンクーバー同社代理店
大北鐵道會社
ヴィクトリア
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
はわい丸　八月十七日午後
かなだ丸　八月三十一日午後
ばなま丸　九月十七日午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
晩市美府間滊船切符貯置
切符取次店
晩市　是永商會
安野商會
大出竹二郎
日加貯蓄會社
日加用送會社
美府　永野商會

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一


ロロムビア號及びモナツク號
晩香坡第一の日本風呂
晩香坡市ウェルス街一三一
關根金物店
電話シーモア六四七八